



REPUBBLICA ITALIANA

32600

## MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

**Domanda di revisione**

Olimpio Milanti

Roma

Il sottoscritto

residente a

Via Mercadante 14

legale rappresentante della Ditta

DEAR FILM S.p.A.

con sede a Roma

domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione

INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI

UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM

della pellicola intitolata:

VICE RAID

( Il Sindacato del vizio )

EDIZIONE ORIGINALE

della marca: United Artists

nazionalità

americana

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri

accertata metri

Roma, li 12 luglio 1960

p.

DEAR FILM S.p.A.

INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI

UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM

U. Terenzi - Roma, Fontane, 25 - Tel. 461568

## DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia : Edward L. Cahn

Interpreti : Mamie Van Doren, Richard Coogan, Brad Dexter

**TRAMA** Il sergente Brendon della Squadra del Buon Costume, noto per la sua moralità incorruttibile, ha la debolezza di cadere nella trappola di una ragazza squillo, Carol Hudson, che fa parte di una banda di speculatori il cui capo è Vince Malone. Dimessosi Brendon continua indipendentemente la sua missione contro i criminali aiutato dal suo ex comandante, il Tenente Brennan: assieme, individuano alcune agenzie di modelle che, sotto falso nome, camuffano i loro traffici. Malone vistosi preso di mira dal sergente, chiama i suoi uomini e ordina loro di eliminare per sempre lo spericolato sergente. Ma il destino della banda subisce una svolta decisiva quando la stessa Carol, per vendicare una azione mostruosa compiuta da uno della banda contro sua sorella, si unisce al sergente fornendogli preziose informazioni. Con la sua cooperazione la polizia riesce a mettere alle strette gli insaricati delle agenzie di modelle e ad acciuffare il capo di tutta l'organizzazione. Lo stesso Malone cade ucciso. Il sergente Brandon viene riammesso nel Dipartimento di Polizia con pieni onori e la bionda Carol di prepara accanto a lui ad iniziare una nuova vita.

EDIZIONE ORIGINALE

Restituisce il film in ordine di servizio alla sua posizione -  
 fullis a condizione: a) che la visione sia vietata ai minori degli anni 16 (vedi  
 bolli di effetto non adatto ai minori (art. 78 G. S.P.S.)  
 b) che non si eliminerà la scena, all'inizio del film, in cui appare una foto  
 presa con una macchina in posa nuda; c) che nel dialogo tra Malou e Carol  
 sono eliminate le battute: - battuta di Malou = "Ma tu hai pensato i miei soldi",  
 che autore mi fa con nessun altro" - battuta di Carol = "Lo so per quel che vedo",  
 e) che nel dialogo tra Phil e Carol sono eliminate le battute di Phil: "Ma  
 si può entrare... farai lo straordinario" e la battuta di Carol: "Tu non  
 ce la faresti mai a fargli un po' straordinario"; d) che nel dialogo tra Phil  
 e Louis sono eliminate le battute dette da Phil: "se a qualcuno tu non  
 puoi vuol dire che lo fregano di molto utamime... "Sono andato in bianco  
 con tua sorella, non mi metterai con una stupida come te"; in  
 quanto offese del padre e della morale (art. 3 regolamento cinema  
 al R. D. L. 24-9-1923 n. 3287).

Revisione  
 affetto  
 G. S. P. S.

Primo S. S. 1960  
 M. S. S.  
 Luigi Longo

Vista la quietanza N. 897 in data 4-8-60 del Ricevitore del  
 Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. 48819  
 ovvero visto il vaglia n. dell'Ufficio intestato al Ricevitore del Registro di Roma pel paga-  
 mento della tassa di L.

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termine dell'art. 14 della legge 16 maggio 1947, n. 379 e del regolamento  
 annesso al R. D. L. 24 settembre 1923, n. 3287, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale, ed a condizione  
 che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le  
 scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. ....  
 ....  
 ....  
 ....  
 ....

Roma, li 11 AGO 1960

IL MINISTRO  
 [Signature]



32600

Il sottoscritto

Olimpio Milanti

Capo Ufficio Edizioni,

DEAR FILM S.p.A.

rappresentante della INDUSTRIA CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI  
D. E. A. R. Film s.p.A., residente in Roma, Via Mer-

UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM

- 5 AGO. 1960

cadante 12, domanda la revisione della pellicola intitolata:

" VICE RAID "

( Il Sindacato del vizio )

EDIZIONE ORIGINALE

della marca United Artista nazionalità americana

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta

alla revisione

Lunghezza dichiarata metri accertata

Roma, 12 luglio 1960

DEAR FILM S.p.A.

INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI

UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM

UFFICIO EDIZIONI

Regia: Edward L. Cahn

Interpreti: Mamie Van Doren, Richard Coogan, Brad Dexter

TRAMA : Il sergente Brendon della Squadra del Buon Costume, noto per la sua moralità incorruttibile, ha la debolezza di cadere nella trappola di una ragazza squillo, Carol Hudson, che fa parte di una banda di speculatori il cui capo é Vince Malone. Dimessosi Brendon continua indipendentemente la sua missione contro i criminali aiutato dal suo ex comandante, il Tenente Brennan: assieme, individuano alcune agenzie di modelle che, sotto falso nome, camuffano i loro traffici. Malone vistosi preso di mira dal sergente, chiama i suoi uomini e ordina loro di eliminare per sempre lo spericolato sergente. Ma il destino della banda subisce una svolta decisiva quando la stessa Carol, per vendicare una azione mostruosa compiuta da uno della banda contro sua sorella, si unisce al sergente fornendofli preziose informazioni. Con la sua cooperazione la polizia riesce a mettere alle strette gli incaricati delle agenzie di modelle e ad acciuffare il capo di tutta l'organizzazione. Lo stesso Malone cade ucciso. Il sergente Brandon viene riammesso nel Dipartimento di Polizia con pieni onori e la banda Carol di prepara accanto a lui ad iniziare una nuova vita.

Vista la quietanza N.

in data

del Ricevitore del Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento

della tassa dovuta in L.

ovvero visto

il vaglia n.

dell' Ufficio

intestato al

Ricevitore del Registro di Roma pel pagamento della tassa di L.

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termini dell'art. 14 della legge 16 maggio 1947, n. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale ed a condizione che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungere altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2.

Roma, li

Il Sottosegretario di Stato



On. Ministero del Turismo e dello Spettacolo

Direzione Generale dello Spettacolo

Divisione Censura Cinema

Roma.

Il sottoscritto Olimpio Milanti, Capo Ufficio Edizioni, rappresentante della DEAR FILM S.p.A. - Industrie Cinematografiche ed Affini - Ufficio Distribuzione Film - con sede in Roma, Via Mercadante 14, prega volergli cortesemente rilasciare n. 3 visti censura per la copia originale del film :

" VICE RAID "

( Il Sindacato del Vizio )

Con osservanza.

Roma, 12 luglio 1960

DEAR FILM S.p.A.  
INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI  
UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM  
UFFICIO EDIZIONI

N.

32600



REPUBBLICA ITALIANA

326001

## MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO:

" VICE RAID "

EDIZIONE ORIGINALE

( Il Sindacato del Vizio )

United Artists

Metraggio

dichiarato

Marca:

accertato

1984

10.000 - 3 - 1960

## DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia : Edward L. Cahn

Interpreti : Mamie Van Doren, Richard Coogan, Brad Dexter

TRAMA : Il sergente Brendon della Squadra del Buon Costume, noto per la sua moralità incorruttibile, ha la debolezza di cadere nella trappola di una ragazza squillo, Carol Hudson, che fa parte di una banda di speculatori il cui capo è Vince Malone. Dimessosi Brendon continua indipendentemente la sua missione contro i criminali aiutato dal suo ex comandante, il Tenente Brennan; assieme individuano alcune agenzie di modelle che, sotto falso nome, camuffano i loro traffici. Malone vistosi preso di mira dal sergente, chiama i suoi uomini e ordina loro di eliminare per sempre lo spericolato sergente. Ma il destino della banda subisce una svolta decisiva quando la stessa Carol, per vendicare una azione mostruosa compiuta da uno della banda contro sua sorella, si unisce al sergente fornendogli preziose informazioni. Con la sua cooperazione la polizia riesce a mettere alle strette gli incaricati delle agenzie di modelle e ad acciuffare il capo di tutta l'organizzazione. Lo stesso Malone cade ucciso. Il sergente Brendon viene riammesso nel Dipartimento di Polizia con pieni onori e la bionda Carol si prepara accanto a lui ad iniziare una nuova vita.

Vale solo per l'edizione

VERGIGINI ALLE PIEDI ANNI 16

Si rilascia il presente nulla - osta, quale duplicato del nulla - osta, concesso il 11 AGO 1960 a termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923 N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) SIA VIETATO AI MINORI DI ANNI 16

Roma, li

24 AGO. 1960

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO  
DIREZIONE GEN. SPETTACOLO  
P. P. S.  
(Dr. G. De Tomasi)

IL MINISTRO

F.to Folchi



32600

32600

MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

3° - Sia soppressa la scena in cui appare la fotografia di una donna in posa oscena

4° - Nel dialogo tra Vince Maloney e Carol Hudson siano eliminate le battute :  
" Ma se tu prendi i miei soldi non devi andare in giro con nessun altro "  
" Io do per quello che ricevo "

5° - Che nel dialogo tra Phil Evans e Carol Hudson siano eliminate le seguenti battute :  
" Ma io voglio entrarci , farei lo straordinario "  
" Tu non ce la faresti mai a fare gli straordinari ."

6° - Che nel dialogo tra Phil e Louise siano eliminate le seguenti battute :  
" Se a qualcuno non piaci vuol dire che hai bisogno di vitamine "  
" Sono andato in bianco con tua sorella, ma non accadrà con una stupida come te "



2) Il fascio il presente nulla osta, quale duplicato del nulla-osta, concesso il 1° APRILE 1960 a termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923 N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungere altri e di non alterarne in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

SENZA VISTATO AL MINISTERO IN ANNI 10

IL MINISTRO

3.10.1960

MINISTERO DEL TURISMO e dello SPETTACOLO  
DIREZIONE GENERALE  
(Dr. G. ...)

24 APR 1960

Roma, il

# DEAR FILM

INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI S.P.A. - CATANIA

UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM

VIA MERCADANTE, 14

ROMA

TEL. 867.051

IND. TELEGR. DEARFILM



Roma, 2 agosto 1960

AL MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO  
Direzione Generale dello Spettacolo  
Cinematografia

ROMA

Si dichiara che la copia originale del film "VICE RAID"  
é in tutto conforma a quella doppiata in versione italiana,  
sottoposta a revisione con il titolo "SINDACATO DEL VIZIO".

In fede.

DEAR FILM S.p.A.  
INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI  
UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM  
UFFICIO EDIZIONI

# DEAR FILM

INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI S.P.A. - CATANIA

UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM

VIA MERCADANTE, 14

ROMA

TEL. 867.051

IND. TELEGR. DEARFILM



Roma, 24 agosto 1960

AL MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO  
Direzione Generale dello Spettacolo  
Cinematografia

ROMA

Si dichiara che sulla copia originale del film "VICE RAID"  
sono stati apportati tutti i tagli apportati nella corrispondente  
copia doppiata in versione italiana con il titolo "SINDACATO DEL  
VIZIO"; conforme alle condizioni contemplate dal visto di censura.

In fede.

DEAR FILM S.p.A.  
INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI  
UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM  
UFFICIO EDIZIONI